



**NUQTAH** Journal of Theological Studies

**Editor: Dr. Shumaila Majeed**

(Bi-Annual)

Languages: Urdu, Arabic and English

pISSN: 2790-5330 eISSN: 2790-5349

<https://nuqtahjts.com/index.php/njts>

**Published By:**

Resurgence Academic and Research  
Institute, Sialkot (51310), Pakistan.

**Email:** editor@nuqtahjts.com

مولانا حسین علی الوانی مکتب فکر کے تصور نظم کا تجزیاتی مطالعہ

## Analytical Study of the Concept of Nazm e Quran of Maulana Hussain Ali Alwani's School of Thought

**Usama Siddiqi**

Associate Professor, Department of Islamic Studies,

Govt. Islamia Graduate College, Lahore

Email: [usamasiddiqpk@gmail.com](mailto:usamasiddiqpk@gmail.com)

**Dr. Muhammad Adeel**

EST (AT) Govt. High School, Sian, Daska,  
Sialkot

Email: [afzaladeel689@gmail.com](mailto:afzaladeel689@gmail.com)

**Dr. Hafiz Farhan Arshad,**

Assistant Professor, Department of Islamic  
Studies, GIFT University, Gujranwala

Email: [farhan.arshad@gift.edu.pk](mailto:farhan.arshad@gift.edu.pk)



Published online: 5<sup>th</sup> Dec 2023



View this issue

OPEN ACCESS



Complete Guidelines and Publication details can be found at:

<https://nuqtahjts.com/index.php/njts/publication-ethics>

## مولانا حسین علی الوانی مکتب فکر کے تصور نظم کا تجزیاتی مطالعہ

### Analytical Study of the Concept of Nazm e Quran of Maulana Hussain Ali Alwani's School of Thought

#### ABSTRACT

This research paper delves into the concept of Nazm-e-Quran (Coherence of the Holy Quran), a crucial aspect of Quranic Sciences that has evolved over the course of Islamic history. Focusing on an in-depth analytical study of the concept of Nazm-e-Quran in the school of thought of Maulana Hussain Ali Alwani, a renowned Islamic scholar having expertise in the fields of Quranic interpretation and Quranic Sciences. The study explores Alwani's interpretation of Nazm-e-Quran, its significance in understanding the Quranic message, and its implications for Islamic thought and practice. Through a critical analysis of Alwani's works and lectures reproduced by his disciples in bookish form, the paper examines the key themes, arguments, and methodologies employed in his approach to Nazm-e-Quran. The study reveals the distinct features of Alwani's perspective on Nazm-e-Quran, including his emphasis on the interconnectedness of Quranic verses, the role of context in interpretation, and the importance of considering the Quran as a unified whole. The paper contributes to a deeper understanding of Alwani's scholarship and the ongoing debates on Quranic interpretation, coherence, and hermeneutics.

**Keywords:** Nazm-e-Quran, Miracle, Maulana Hussain Ali Alwani, Quranic interpretation, Quranic Sciences

لغوی اعتبار سے لفظ "نظم" متعدد معنوں میں مستعمل ہے جن میں سے درست کرنا، باندھنا، مرتب کرنا<sup>1</sup>، طریقہ کار اور عادت<sup>2</sup> نمایاں ہیں۔ تناسق، تناسب، وفق اور ربط کے الفاظ بھی نظم کے مترادف کے طور پر بھی آتے ہیں۔ اصطلاحاً نظم سے مراد ایسا کلام ہے جس کے تمام اجزاء باہم مربوط ہوں اور ان میں کسی قسم کا خلانہ پایا جائے جس سے کلام کی کڑیاں منتشر ہو رہی ہوں۔ بالفاظ دیگر، قرآن کی آیات و سورتیں اس طرح منظم و مربوط ہیں کہ یہ انسان کی تنظیم نہیں ہو سکتی۔

## تصور نظم قرآن کے ارتقائی مراحل

عہد نبوی ﷺ اور عہد خلفاء راشدین میں قرآنی مباحث احادیث، آثار اور اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین تک محدود تھیں۔ اسلام کی سلطنت میں غیر معمولی اضافے کے بعد فلسفیانہ مباحث، قرآن اور پیغمبر اسلام ﷺ پر اعتراضات و شبہات مسلمانوں کے سامنے آنے لگے اور کوفہ و بصرہ میں لغوی و نحوی مباحث نے عروج اختیار کیا، ان میں سے ایک بحث قرآن کے اعجاز بھی تھا۔ یہ بحث بھی ہونے لگی کہ قرآن کی فصاحت معجزہ ہے یا نہیں اور باہم مختلف آراء پر مناقشہ شروع ہو گیا۔ ہر گروہ، اختلاف مشرب و مذہب کے باوجود قرآن سے استدلال کرتا۔ دور بنو عباس میں یونانی، فارسی اور ہندی کتب وغیرہ کے عربی تراجم عام ہوئے جس کے نتیجے حریت فکر نے جنم لیا اور سیاسی حالات بھی فکری آزادی رائے کے لیے بہت حد تک ہموار تھے۔

دوسری صدی ہجری کے نصف کے قریب ابن مقفع اور دیگر آزاد خیال اور بے راہ رو مفکرین نے قرآن کے نظم اور اسلوب کو تنقید کا نشانہ بنایا اور مامون کی مذہب باطلہ کو کھلی آزادی کی وجہ سے انہوں نے قرآن کے اعجاز اور اسلوب پر شدید طعن کیا۔ اس پس منظر میں سنجیدہ فکر علماء نے قرآنی اعجاز کو ثابت کرنے اور ان کے اعتراضات کی تردید میں قلم اٹھایا۔<sup>3</sup>

محققین کے ہاں ابتداء نظم قرآن کا دائرہ کار ادبی اور بلاغتی پہلو سے تھا۔ علماء نے واضح کیا کہ قرآنی نظم کو جاننے کے لیے مذہب عرب اور ان کے اسالیب کا جاننا ضروری ہے۔<sup>4</sup> پھر یہ بھی معلوم ہونا چاہیے کہ کلام کا محل، شان نزول، ترتیب اور اعراب کیا ہے؟<sup>5</sup> ان کا موقف تھا کہ قرآنی تحدی اس کی بے مثل ترتیب حروف میں ہے<sup>6</sup>۔ پھر یہ رائے سامنے آئی کہ قرآنی اعجاز اس کے بے مثل نظم میں ہے اور نظم میں الفاظ و معانی (خاص کر توحید و صفات) دونوں شامل ہیں<sup>7</sup>۔ پھر یہ وضاحت سامنے آئی کہ نظم، حسن الفاظ و معانی کے ساتھ ساتھ الفاظ و جملوں کے حسن اور ربط و ترتیب سے معنوں ہے۔ پھر اس تصور میں اس چیز کا اضافہ ہوا کہ نظم علم نحو کے اصولوں کے مطابق ہونا چاہیے<sup>8</sup>۔

دوسرے مرحلے میں اس فن کے ماہرین نے ماقبل بیان کیے گئے اصولوں کا اطلاق قرآن حکیم پر کیا اور یہ موقف اختیار کیا کہ قرآن حکیم کے اعجاز کے دو پہلو ہیں؛ ایک اس کا انوکھا نظم و ربط اور دوسرا غیب کی پیشین گوئیاں<sup>9</sup>۔ پھر اس اطلاقی کام

میں ایک درجہ ترقی ہوئی اور مفسرین نے اکثر آیات و سورتوں کے درمیان نہ صرف ربط بیان کیا بلکہ رابطہ، علل ربط، اقسام ربط، سورت کا مرکزی مضمون اور ربط کے اسرار و موزون بیان کیے<sup>10</sup>۔ پھر اس فن کے ماہرین ایک درجہ مزید آگے بڑھے اور یہ موقف اختیار کیا کہ ہمارا فہم محدود ہے اور ہم اپنے فہم کی بنیاد پر علم الہی کو مقید نہیں کر سکتے، اس لیے نظم و ربط کے سلسلہ میں کوئی ایک ربط حتمی اور منحصر نہیں بلکہ آیات و سورتوں کے درمیان مختلف اور ایک سے زائد ربط ہو سکتے ہیں<sup>11</sup>۔ پھر ایک وقت یہ بھی آیا کہ قرآن حکیم کی تمام سورتوں کے باہمی ربط اور ان کے نظام کے ساتھ سورتوں کے مدعا، اکثر آیات کے باہم ربط اور سورتوں کے خلاصہ جات کو قلم نے زیور قرطاس کیا، نیز ربط کی بنیادوں کو بھی زیر بحث لایا گیا۔ لیکن اب تک کیے گئے کام میں قدرے وضاحت و نظم ہونے کے باوجود آیات و سورتوں کے ربط میں خفا اور خلا محسوس ہوتا تھا، کہیں سورتوں میں ربط تھا، لیکن آیات میں واضح ربط نہ تھا تو کہیں آیات میں تو ربط تھا، لیکن سورتوں میں اس وصف سے خالی تھیں یا پھر آیات و سورتوں کے ربط کی بحث نامکمل تھی<sup>12</sup>۔ پھر اس فن نے مزید ترقی کی، فن نظم مزید واضح و منضبط انداز میں سامنے آیا اور اس میں آیات و سورتوں کے مکمل ربط کا احاطہ کیا گیا۔ تصور نظم کی متنوع ابحاث اور ان کے اطلاق کی کوشش کے بعد اس میدان میں اس چیز کا اضافہ ہوا کہ متقدمین کے ہاں اس سلسلہ میں جو ابحاث اور تحقیقات ہوئیں، ان کو یکجا کر کے نقل و تدوین کے عمل سے گزارا گیا تاکہ بعد میں آنے والوں سے اگر کوئی نظم کی تلاش کا راہ رو ہے، تو وہ اپنی علمی تسکین کر سکے۔

تیسرے مرحلے یعنی متاخرین اور جدید دور میں بھی تصور نظم ارتقائی مراحل سے گزرا۔ بعض محققین نے یہ موقف اختیار کیا کہ قرآن حکیم میں نظم و ربط موجود ہے لیکن ہر جگہ ضروری نہیں بلکہ اسے ہر جگہ تلاش کرنا بے سود ہے۔ جدید دور میں نظم قرآن کا ایک پہلو اجتماعی اور عمرانی مسائل پر قرآنی نصوص کا اطلاق ہے، جسے "ادبی اجتماعی اسلوب" بھی کہتے ہیں۔ نظم کی ایک سمت معرفت و استنباط اور متنوع جہات بھی ہیں۔ اس پہلو پر بھی کام ہوا کہ متقدمین کے ہاں جو مقامات مشکل قرار دیے گئے ان کی توجیہات اور مناسبات پر تحقیق پیش کی گئی۔ نظم و مناسبات کا ایک پہلو شاہ ولی اللہ کی فکر کے مقاصد کے پیش نظر نظم آیات و سورتوں پر تحقیق تھی<sup>13</sup>۔

نظم قرآن کی ارتقائی منزلوں میں سے ایک عربی ادب ہے جسے جدید دور میں تفسیر قرآن کا قطعی اصول قرار دیا گیا اور اس کی ایک بنیاد یعنی بلاغت کے بارے میں یہ موقف دیا گیا کہ اس فن میں بہت سی خرابیاں ہیں جن کو یونانیوں سے بغیر نقد کے لے لیا گیا ہے، جس سے قرآنی نظم بھی متاثرہ صورت میں سامنے آتی ہے۔ اس فکر کے حاملین کا دعویٰ ہے کہ ہر صورت کا ایک عمود اور مرکزی خیال ہوتا ہے اور باقی تمام آیات کسی نہ کسی اعتبار سے اس کے ساتھ مرتبط ہوتی ہیں اور یہی معاملہ سورتوں کا آپس میں ہے۔ نظم کے اس تصور کو یہ لوگ نظم کی بجائے "نظام القرآن" سے تعبیر کرتے ہیں۔

دور جدید میں نظم قرآن کے ارتقاء میں بہت موثر اور اہم پہلو یہ ہے کہ نظم کے فن کو قرآنی مضامین بلکہ تمام کتب سماویہ کے متفق علیہ مضمون یعنی توحید کا اثبات اور شرک کا رد، کو واضح کرنے کے لیے استعمال کیا جائے۔ اس مکتب فکر کے بانی مولانا حسین علی الوانی داں بچھروی اور ان کے تلامذہ ہیں۔ اس آرٹیکل میں انہی کی فکر اور اس کا تجزیہ کیا جائے گا۔

## مولانا حسین علی الوانی اور نظم قرآن

مولانا غلام اللہ خان کی تفسیر جواہر القرآن جو کہ ان کے شیخ مولانا حسین علی الوانی کے مکتب کی نمائندہ تفسیر ہے، میں اگرچہ لفظ نظم استعمال نہیں کیا گیا لیکن انہوں نے علم التوحید والصفات اور شرک کے رد کو محور بنا کر قرآنی تعلیمات کو نظم کی صورت میں پیش کیا ہے۔ جواہر القرآن کے مقدمہ اور مضامین کی روشنی میں اس مکتب فکر کے مطابق نظم قرآن کی تعریف یوں سامنے آئی ہے:

"نظم قرآن سے مراد عقلی، نقلی اور دلیل وحی وغیرہ سے قرآن کے مضمون، توحید و صفات کا اثبات اور شرک کا رد ربط آیات و سورت کی صورت میں اس طرح کرنا کہ باقی تمام مضامین اس کے تابع اور منظم وحدت اختیار کر جائیں۔"

نظم قرآن کے حوالہ سے مولانا حسین علی الوانی مکتب فکر کی نمائندہ تفسیر "جواہر القرآن" کے مقدمہ میں تصور نظم کو چند حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے:

1- اصطلاحات: ان سے مراد وہ اصطلاحات ہیں جن کو اس مکتب فکر نے مضامین قرآن اور اسلوب و منہج قرآن کے پیش نظر مقرر کیا ہے اور یہ قرآن کے مختلف حصوں کو نظم کی صورت میں پیش کرتی ہیں۔

2- قرآن حکیم کے معانی و الفاظ کو خود قرآن و عربی ادب خاص طور پر علم بلاغت، علم نحو اور شان نزول کے تناظر میں دیکھا گیا ہے اور مضامین قرآن کو ان کی بنیاد پر باہم مرتب کیا گیا ہے۔

3- تفسیر بالرائے کے اصول کے تحت نظم قرآن کے حکم کو واضح کیا گیا ہے۔

4- مسئلہ الہ کے عنوان سے مشرکین کے شرکیہ عقائد اور ان کے بارے میں قرآنی اصلاحات یعنی توحید و عبادت کو بڑی تفصیل سے بیان کیا گیا ہے اور مضامین قرآن میں سے شرک کے رد اور توحید کے اثبات کو ہی نظم قرآن کا محور اور مرکز بنایا گیا ہے۔

## اصطلاحات

مولانا حسین علی الوانی کے مکتب کے ہاں ہر سورت کا مرکزی مضمون، دعویٰ اور محور ہوتا ہے اور باقی ساری سورت اسی کے گرد گھومتی ہے۔ دعوے کے ثبوت کے لیے دلائل عقلیہ اور نقلیہ ہوتے ہیں۔ دعوے کا ایک حصہ تسلیم کروانے کے بعد اس کی مزید وضاحت کے لیے تنویر، نہ ماننے والوں کے لیے تحریف، ماننے والوں کے لیے بشارت، منکرین سے دعویٰ پیش کرنے والوں کو ذلیل اور عاجز کرنے پر شکوی، غیر معقول مطالبات پر زجر، منکرین کی طرف سے مصائب اور اذیت پر تسلی، مسلمانوں کی تنظیم اور احکام پر عمل جن کی مضبوطی سے دعویٰ کا دفاع ہے، ہوتا ہے۔ ان احکام پر عمل کرنا بعض دفعہ مشکل ہو جاتا ہے اس لیے ان پر عمل کے لیے امور مصلحہ، واقعہ یا مثال کے مقصودی حصے کے تذکرے اور بعض حصے کے حذف کو اندماج، قصص یا کلام کے نقل کے دوران اس سے متعلق کلام الہی کو ادخال الہی، ایک مضمون کے بیان کے بعد اس کے متعلقات کو بیان کیا جاتا ہے اور آخر پھر اسی کا اعادہ حکم یا نتیجہ کے بیان کے لیے آتا ہے اسے اعادہ برائے بعد عہد کہتے ہیں، اللہ نے حق سمجھنے دیکھنے اور سننے کے لیے آنکھیں اور کان دیے ہیں، حق سمجھانے کے لیے انبیاء علیہم السلام کو مبعوث فرمایا اور ان پر کتابیں نازل کیں، لیکن اس باوجود جو شخص حق کو نہ مانے بلکہ مقابلہ کرے تو ایسے شخص سے حق کو قبول کرنے کی صلاحیت سلب کر لی جاتی ہے اس کو جباریت کہتے ہیں، انابت کے بعد ہدایت اور ہدایت کے بعد استقامت کے نتیجے میں حاصل ہونے والی ایمانی کیفیت کو ربط القلب کہتے ہیں اور ہدایت ضد و عناد سے خالی منیب شخص کو ملتی ہے۔<sup>14</sup>

## معانی والفاظ قرآن

مقدمہ کے اس حصہ میں معانی والفاظ قرآن سے متعلق ۳۴ فوائد کا بیان ہے۔ یہ فوائد دراصل مضامین توحید کو فن نظم قرآنی کی صورت میں پیش کرتے ہیں۔ ان فوائد میں الحمد کے معانی، لفظ سبحان کی تحقیق، مضامین قرآن: توحید، شرک اعتقادی و فعلی، مضامین قرآن کی ترتیب، توحید اور علم معانی، خطاب عام، قسم کا بیان، دفع عذاب کے تین عمل، تعارض، قانون حصر، الفاظ ثم، انما، اذ اور ليعلم کی تحقیق، لفظ الكتاب کی تحقیق، لفظ الكتاب و قرآن میں فرق، المبین و حکیم میں فرق، روح سے مراد، ماضی کے بعض صیغوں سے مراد، امر، لفظ کذلک، مستثنیٰ، امر اور تفسیر بالرائے کی تحقیق، مسئلہ الہ، اللہ کے سوا کن کن کو معبود بنایا گیا یعنی ملائکہ، انبیاء، اولیاء سورج، ستارے اور جنات، پھر الہ کا معنی، قانون الہ، لفظ الہ اور عبادت کا تعلق، شرک کی اقسام یعنی شرک فی العلم، شرک فی التصرف، شرک فی الدعاء، شرک فعلی، تحریمات اللہ، تحریمات غیر اللہ، شان نزول اور نزور اللہ کا بیان شامل ہے۔<sup>15</sup>

## تحقیق معنی الْحَمْدُ لِلَّهِ

مقدمہ جو اہر القرآن کے مطابق قرآن حکیم کی پانچ سورتوں کے شروع میں الْحَمْدُ لِلَّهِ ہے یعنی فاتحہ، انعام، کہف، سبا اور فاطر۔ سورہ فاتحہ میں صفات باری تعالیٰ میں سے خالقیت، ربوبیت، تدبیر و تصرف اور الوہیت والمعبودیت کا ذکر ہے اور یہی مضامین پورے قرآن میں پائے جاتے ہیں۔ اس طرح سورہ فاتحہ پورے قرآن کا خلاصہ ہے۔ ان تمام سورتوں میں الحمد کے بعد وہ تمام صفات بیان کی گئی ہیں جو مافوق الاسباب ہیں اور یہ سب اللہ تعالیٰ کے ہی لائق ہیں، اس طرح سورہ فاتحہ اور قرآن کے باقی تمام حصے باہم مرتبط ہو جاتے ہیں۔<sup>16</sup>

## تحقیق لفظ سُبْحَانَ اللَّهِ

سبحان کے معنی اگرچہ پاک ہونے کے ہیں لیکن ہر شے کی پاکیزگی اس کے حال کے مطابق ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کے پاک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی صفات میں پاک ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ قرآن حکیم نے اس کے لیے سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ اور سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ وغیرہ کی تعبیرات اختیار کی ہیں۔<sup>17</sup>

## قرآن کے مضامین

قرآن میں کل چھ مضامین بیان کیے گئے ہیں: توحید، رسالت، قیامت، احکام، تحویف اور بشارت۔ باقی دلائل بطور شواہد اور قصص بطور عبرت اور تذکیر بایام اللہ بیان کیے گئے ہیں۔ قیامت کا بسلسلہ تحویف اخروی آئے گا۔ احکام جماعت مسلمین کا ایک نظام کے تحت جمع کرنے کے لیے بیان کیے جائیں گے اور رسالت کا بیان توحید کے لیے ہو گا۔ گویا مقصود و اصل توحید ہے، باقی سارے اس کے توابع ہیں۔<sup>18</sup>

## قرآن مجید میں توحید کا بیان

قرآن مجید کی مختلف سورتوں میں توحید کا بار بار بیان بالکل اسی طرح ہے جس طرح ذی الحجہ کی ساتویں نویں اور گیارویں تاریخ کو احکام حج بیان کرنے کے لیے تین خطبے دیے جاتے ہیں اور ہر دن کے متعلقہ احکام کا اضافہ بھی کیا جاتا ہے۔ ما قبل احکام بطور تاکید کے ہوتے ہیں اسی طرح ایک سورت کے مضامین توحید کو تاکید کے لیے مکرر کیا جاتا ہے اور ساتھ سورت کی خصوصیت کا بیان بھی ہوتا ہے۔<sup>19</sup>

## شُرک اعتقادی و شرک فعلی

شُرک اعتقادی چونکہ شرک فعلی کا مبداء ہے اس لیے قرآن میں شرک اعتقادی کی نفی زیادہ ہے۔<sup>20</sup>

## قرآن کے مضامین کی ترتیب

قرآن میں اکثر پہلے تمہید ہوتی ہے، پھر دعویٰ ہوتا ہے، پھر لفظ نشر مرتب یا غیر مرتب کے طور پر ان مضامین کا اعادہ ہوتا ہے۔ ہاں قصص و واقعات کو ان پر متفرع کیا جاتا ہے یا ثمرات و نتائج کو اسی طریق سے بیان کیا جاتا ہے۔ مضامین کا یہ طریق بیان سورۃ ماندہ سے لے کر حوامیم سب سے آخر تک برابر جاری چلا گیا ہے اور اس کے بعد بھی کم و بیش کہیں کہیں یہ طریق بیان پایا جاتا ہے۔<sup>21</sup>

## مسئلہ توحید اور علم بلاغت

مسئلہ توحید کو ایک سورت میں مختلف پیرایوں میں بیان کیا گیا ہے، یہی علم بیان کا مقصد ہے اور ہر موقع پر مخاطبین کے احوال کو مد نظر رکھا گیا ہے، یہی علم معانی کا حاصل ہے اور پھر ہر جگہ کلام کو سجع و فواصل اور صنائع سے مزین کیا گیا ہے، جس سے علم بدیع کا مقصد پورا ہوتا ہے۔<sup>22</sup>

## خطاب عام

قرآن میں بعض جگہ خطاب جنس مخلوق کو ہوا ہے اس لیے وہ انسان جن ملائکہ سب کو شامل ہو گا۔ جیسے: مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنَبِّئُوا شَجَرَهَا يهٰذَا مخاطبین سے جنس مخلوق مراد ہے۔<sup>23</sup>

## قسم کی اقسام

قسم کی چار قسمیں ہیں: اول: مقسم بہ کو عالم الغیب اور متصرف و مختار سمجھ کر کھائی جائے۔ یہ اللہ کے ساتھ خاص ہے، اس اعتقاد کے ساتھ غیر اللہ کے نام کی قسم کھانا شرک اور کفر ہے۔ دوم: بعض اوقات محض مدعا بہ کے اثبات کے لیے بھی مقسم بہ کو بطور شاہد پیش کیا جاتا ہے۔ جیسے وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ سوم: کبھی الفاظ قسم کو مقام دعائیں استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ۔ چہارم: کبھی قسم کو بددعا کے موقع پر استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً: حضرت حسان بن ثابتؓ کا یہ شعر:

ثكلت بنتى ان لم تروها

تثير النقع من طرفى كداء

اے اہل مکہ، اگر تم ان گھوڑوں کو کد اء پہاڑ کے دونوں طرف غبار اڑاتے ہوئے نہ دیکھو تو میں اپنی بیٹی کا غم دیکھوں۔

یہ تعبیر بھی عربوں کے ہاں قسم کے لیے ہے۔ پس مؤخر الذکر تینوں قسمیں جائز ہیں۔<sup>24</sup>

## دفع عذاب کے تین طریقے

قرآن میں جہاں عذاب کا ذکر ہوگا، وہاں دفع عذاب کے لیے تین طریقوں کا اکٹھا یا متفرق تذکرہ ہوگا یعنی شرک نہ کرو، ظلم نہ کرو اور احسان کی صفت کے ساتھ متصف ہو جاؤ۔<sup>25</sup>

## شان نزول

نزول قرآن کے وقت اکثر ایسا ہی ہوا ہے کہ واقعہ پیش آگیا یا کسی چیز کا حکم معلوم کیا گیا تو قرآن نازل ہو گیا لیکن آیت کی تفسیر اس پر منحصر نہ ہوگی کیونکہ العبرة لعموم اللفظ لا لخصوص المعنى۔ اگر تفسیر سبب نزول کے ساتھ منحصر کر دی جائے تو درست نہ ہوگا، اس بارے میں شاہ ولی اللہ فرماتے ہیں کہ أضر الأشياء في فهم القرآن شان النزول۔ علاوہ ازیں اکثر واقعات ظنی ہیں اس لیے شان نزول کے ایسے واقعات کی نسبت سیاق و سباق کو ترجیح ہوگی، لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ شان نزول کے تمام واقعات تفسیر قرآن کے لیے ضروری نہیں۔<sup>26</sup>

## آیات میں بظاہر تعارض

بعض آیتوں میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے لیکن قرآن میں مجموعی طور پر غور کرنے سے وہ دور ہو جاتا ہے۔ مثلاً هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ<sup>27</sup> اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین اور اس کی تمام اشیاء آسمان سے پہلے بنائی گئی ہیں جبکہ آنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءِ بِنَاهَا فَعَسَاوَاهَا وَاعْطَشْنَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا<sup>28</sup> سے معلوم ہوتا ہے کہ آسمان کی پیدائش پہلے ہوئی۔ شاہ عبدالعزیز فرماتے ہیں خلق ارض تو آسمانوں کی پیدائش سے پہلے ہو لیکن زمین کا پھیلانا خلق سماء کے بعد ہوا، اس لیے دونوں میں کوئی تعارض نہیں۔<sup>29</sup>

## قانون حصر

جب کلام کے کسی ایک حصے میں کلمہ حصر ہو تو اس کلام کے باقی حصے بھی حصر پر محمول ہوں گے۔ اسی بنا پر جب قرآن میں عقلی دلیل ذکر کی جاتی ہے اور اس کے کسی حصے میں حصر ہو تو اس دلیل کے تمام اجزاء اور متعلقات میں بھی حصر ہوگا، جیسا کہ ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ --- فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>30</sup>

اس آیت میں حصر ہے اور دلیل بھی عقلی ہے اس لیے اس کے مابعد آیات اسی دلیل کی بنا پر حصر کے ساتھ متصف ہوں گی یعنی كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَطْلَبُ يَهْ بِوَكَا كَه ان تمام کاموں کا کرنے والا اللہ ہی ہے اور ہر چیز کا جاننے والا اللہ ہی ہے اللہ کے سوا کوئی دوسرا نہیں۔<sup>31</sup>

### لفظ دُونَ کی تحقیق

لفظ دُونَ کی نسبت جب اللہ کی طرف ہوگی تو اس مراد اللہ کے علاوہ تمام مخلوق ہوگی اور اس میں انبیاء علیہم السلام، اولیاء کرام، ملائکہ اور جنات وغیرہ سب شامل ہوں گے اور صرف غیر اللہ کو پکارنا اور اللہ کو ناپکارنا ہی شرک نہیں بلکہ اللہ کے ساتھ اوروں کو بھی مافوق الاسباب پکارنا شرک ہے اور یہی بیماری مشرکین مکہ کی تھی۔<sup>32</sup>

### لفظ الْكِتَابِ سے مراد

لفظ الْكِتَابِ اگر سورت کی ابتداء آئے تو اس سے مراد قرآن مجید ہوتا ہے یا اس سے وہی سورت مراد ہوتی ہے، اول کی مثال جیسے ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ<sup>33</sup> اور ثانی کی مثال جیسے سورہ یوسف کی ابتداء میں تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ<sup>34</sup> اور بعض جگہوں میں اس سے مراد اس سورت کا دعویٰ ہوتا ہے جیسا کہ حم مؤمن میں تَنْزِيلُ الْكِتَابِ<sup>35</sup> میں الْكِتَابِ سے مراد دعویٰ سورت یعنی فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ<sup>36</sup> ہے۔ اگر لفظ الْكِتَابِ درمیان سورت میں ہو تو اور وہاں اہل کتاب کا ذکر ہو تو اس سے مراد کتب سابقہ ہوں گی۔ جیسا کہ اِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا<sup>37</sup> میں الْكِتَابِ سے مراد تورات اور انجیل ہیں اور اگر الْكِتَابِ کی صفت مبارک یا مصدق آجائے تو اس سے مراد قرآن مجید ہو گا۔<sup>38</sup>

### الْكِتَابِ اور قرآن میں فرق

الْكِتَابِ اور قرآن میں فرق یہ ہے کہ اگر یہ دونوں لفظ سورت کی ابتداء میں آجائیں تو الْكِتَابِ سے کتب سابقہ مراد ہوں گی یعنی اس سورت میں وہ مضامین مذکور ہیں جو کتب سابقہ میں تھے اور قرآن سے وہ مضامین مراد ہوں گے جو صرف قرآن مجید میں ہیں۔ جیسا کہ سورہ حجر کے شروع میں ہے تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ<sup>39</sup>۔

## لفظ الْحَكِيمِ اور الْمُبِينِ میں فرق

لفظ حکیم اور مبین میں فرق یہ ہے کہ جس سورت کی ابتداء میں الْكُتُبِ کی صفت الْحَكِيمِ ہو تو اس میں تمام عقلی دلائل مذکور ہوں گے جیسا کہ سورہ یونس میں ہے تَلْكَ اَيْتُ الْكُتُبِ الْحَكِيمِ<sup>40</sup> اور اگر الْكُتُبِ کی صفت الْمُبِينِ ہو تو اس میں نقلی دلائل ذکر کیے جائیں گے جیسا کہ سورہ یوسف میں ہے تَلْكَ اَيْتُ الْكُتُبِ الْمُبِينِ<sup>41-42</sup>۔

## لفظ روح سے مراد

قرآن میں لفظ روح کئی معنوں استعمال ہوا ہے، اول: اس سے جان مراد ہے جس پر جاندار کی زندگی کا مدار ہے۔ جیسے: يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ فِی الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي<sup>43</sup>۔ دوم: بعض جگہوں میں اس سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ جیسے: تَنْزِيلُ الْمَلِیْکَةِ وَالرُّوحِ فِیْهَا<sup>44</sup>۔ سوم: بعض جگہوں میں اس سے مراد وحی یعنی مسئلہ توحید ہے۔ جیسے: یُنزِلُ الْمَلِیْکَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ یَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ<sup>45</sup> یعنی وہ فرشتوں کو اپنا حکم (مسئلہ توحید) دے کر اپنے بندوں میں سے جس پر چاہیں نازل فرماتے ہیں یہ کہ خبردار کرو کہ میرے سوا کوئی لائق عبادت نہیں سو مجھ سے ڈرتے رہو۔<sup>46</sup>

## ماضی کے صیغے کی تحقیق

ماضی کا صیغہ محض گذشتہ فعل کے لیے نہیں آتا بلکہ یہ آئندہ زمانے میں ابتداء فعل کے لیے بھی آتا ہے۔ جس طرح سورہ نور کے بارہ میں فرمایا: سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ<sup>47</sup> یعنی یہ ایک سورت ہے جسے ہم نازل کرنے، اس کے احکام فرض کرنے اور اس میں صاف صاف آیتیں نازل کرنے کو ہیں۔<sup>48</sup>

## امر کے صیغے کی تحقیق

بعض دفعہ امر کا صیغہ ایجاد فعل کے لیے نہیں بلکہ ابقاء فعل کے آتا ہے، قرآن حکیم یہ آیت: اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكُتُبِ<sup>49</sup> یعنی جو کتاب آپ پر وحی کی گئی ہے آپ اسے پڑھا کیجیے، میں بھی امر ابقاء فعل کے لیے ہے۔<sup>50</sup>

## لفظ مَا سے مراد

قرآن مجید کے بعض مقامات میں لفظ مَا سے مراد مسئلہ توحید ہے اس لیے ترجمہ میں اس کا صراحتہ ذکر کرنا چاہیے۔ جیسے: الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ<sup>51</sup>، اس آیت میں مَا سے مراد مسئلہ توحید ہے۔ یعنی وہ لوگ جنہوں نے کتاب کو اور جو کچھ (مسئلہ توحید) ہم نے رسولوں کو دے کر بھیجا تھا سب کو جھٹلادیا پس انہیں معلوم ہو جائے گا۔

بعض مقامات پر ماسے مراد مشرکانہ اعمال ہیں۔ جیسے:

أَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنَى عَلَى الْهِنْدَى فَأَخَذَتْهُمُ صَعِقَةُ الْعَذَابِ الْهَوْنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ<sup>52</sup>۔ یعنی وہ جو قوم ثمود تھی ہم نے انہیں ہدایت کی سوا انہوں نے گمراہی کو بمقابلہ ہدایت کے پسند کیا پھر انہیں کڑا کے کے ذلیل کرنے والے عذاب نے آلیا ان کے اعمال (مشرکانہ اعمال) کے سبب سے۔

بعض دفعہ ماسے مراد گمراہ پیروں اور مولویوں کے بنائے ہوئے جھوٹے قصے مراد ہوتے ہیں۔ جیسے: فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ<sup>53</sup> یعنی جب ان پیغمبران کے پاس کھلی دلیلیں لے کر آئے تو وہ لوگ اپنے (اس) علم (گمراہ پیروں اور مولویوں کے بنائے ہوئے جھوٹے قصوں) پر بڑے نازاں ہوئے جو ان کو حاصل تھا۔

بعض جگہ ماسے مراد معبودان باطلہ ہوتے ہیں۔ جیسے: تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ<sup>54</sup> یعنی تم مجھ کو اس بات کی طرف بلائے ہو کہ میں خدا کے ساتھ کفر کروں اور ایسی چیز (معبودان باطلہ) کو اس کا سا جہی بناؤں جس (کے سا جہی ہونے) کی میرے پاس کوئی بھی دلیل موجود نہیں۔<sup>55</sup>

## لفظ تَمَّ کی تحقیق

قرآن میں تَمَّ تین معنوں میں استعمال ہوا ہے:

اول: تراخی فی الزمان۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تَمَّ کا مابعد وقوع میں اسکے ماقبل سے متاخر ہے جیسے: كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ<sup>56</sup> یعنی بھلا کیوں نکرنا سہا سہا کرتے ہو اللہ کے ساتھ حالانکہ تھے تم محض بے جان سو تم کو جاندار کیا پھر تم کو موت دیں گے پھر زندہ کریں گے (یعنی قیامت کے دن) پھر ان ہی کے پاس لے جائے جاؤ گے۔

دوم: استبعادیہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تَمَّ کے ماقبل کی موجودگی میں اسکے مابعد کا وجود عقل سلیم سے بعید ہے۔ جیسے: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ<sup>57</sup>۔ یعنی تمام تعریفیں اللہ ہی کے لائق ہیں جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا اور تاریکیوں کو اور نور کو بنایا پھر بھی کافر لوگ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر قرار دیتے ہیں۔

سوم: تعقیب ذکر کی کے لیے اس کا مطلب یہ ہے کہ ماقبل اور مابعد صرف ذکر کے اعتبار سے مقدم و مؤخر ہیں اور ضروری نہیں کہ ان کا وقوع بالترتیب ہو۔ جیسے: وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

إِلَّا إِبْلِيسَ<sup>58</sup>۔ یعنی اور ہم نے تم کو پیدا کیا پھر ہم نے ہی تمہاری صورت بنائی پھر ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم کو سجدہ کرو سو سب نے سجدہ کیا، بجز ابلیس کے۔<sup>59</sup>

### لفظ اِنَّمَا کی تحقیق

علماء معانی نے لکھا ہے کہ اِنَّمَا، یہ مَا اِلَّا کے معنی میں ہوتا ہے لیکن قرآن کے بعض مقامات میں یہ معنی مناسب نہیں۔ جیسے: اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزُرِ وَمَا اُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللّٰهِ<sup>60</sup>، علامہ رضی نے لکھا ہے کہ ایسی جگہوں میں اِنَّمَا تحقیق کے لیے ہے۔<sup>61</sup>

### لفظ اِذ کی تحقیق

اِذ ظرفیت کے لیے ہوتا ہے اور اسکے بعد متصل جملہ مضاف الیہ ہوتا ہے۔ ظرف ہونے کی وجہ سے اس کے لیے متعلق کا ہونا ضروری ہے بعض اس کا متعلق اذکر محذوف مانتے ہیں بعض اِذ کو زائد قرار دیتے ہیں، بعض اس کو قد کے معنی میں لیتے ہیں، لیکن علامہ رضی نے لکھا ہے کہ اِذ کا متعلق کبھی اس پر مقدم ہوتا ہے اور کبھی اس سے مؤخر، اس لیے اسے مقدم ماننے کی ضرورت نہیں۔ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً قَالُوْۤا اَنْتَ جَعَلُ فِیْہَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْہَا<sup>62</sup> یہاں قَالَ رَبُّكَ اِذ کا مضاف الیہ ہے اور قَالُوْۤا اس کا متعلق اور عامل ہے۔<sup>63</sup>

### وَلِیَعْلَمَ اللّٰهُ کی ترکیب

وَلِیَعْلَمَ اللّٰهُ کی ترکیب کے بارے میں مفسرین کے تین اقوال ہیں:

اول: واو عاطفہ ہے اور اس کا عامل موقع محل کے مطابق محذوف ہوتا ہے اور اکثر مفسرین کی یہی رائے ہے۔

دوم: واو عاطفہ ہے اور پہلے جملے کا مضمون اس کا معطوف علیہ ہے۔ یہ قول شاہ عبدالقادر کا مختار ہے۔

سوم: واو زائدہ اور لِیَعْلَمَ ما قبل کی علت ہے اور یہ قول شاہ ولی اللہ کا ہے۔<sup>64</sup>

### لفظ كَذٰلِكَ کی تحقیق

لفظ كَذٰلِكَ قرآن میں تین معنوں استعمال ہوا ہے:

اول: تشبیہ کے لیے۔ جیسے فَفَلَمَّا اَضْرَبُوْہُ بِبَعْضِہَا كَذٰلِكَ یُحٰی اللّٰهُ الْمَوْتُ<sup>65</sup>۔ یعنی پھر ہم نے کہا اس مردہ پر اس گائے کا ایک ٹکڑا مارو، اسی طرح حق تعالیٰ (قیامت میں) مردوں کو زندہ کریں گے۔ دوم: تعلیل کے لیے۔ جیسے كَذٰلِكَ یَطْبَعُ

اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ<sup>66</sup>۔ یعنی آیتوں میں حجت بازی کرنے کی وجہ اللہ سرکشوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے۔  
سوم: بیان کمال کے لیے۔ جیسے: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا<sup>67</sup> یعنی اوریوں ہم نے تمہیں برگزیدہ امت بنایا۔<sup>68</sup>

### إِلَّا بِمَعْنَى مُسْتَثْنَى مَنْقُوعٍ

لفظ إِلَّا جب منقطع ہو اس وقت إِلَّا بِمَعْنَى لَكِنَّ ہوتا ہے اور مُسْتَثْنَى لَكِنَّ کا اسم ہوتا ہے اور اس کی خبر کبھی محذوف اور کبھی مذکور ہوتی ہے۔ جیسے: عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكُم مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِمَّنْ خَلْفَهُ رَصَدًا<sup>69</sup> یعنی (وہی) غیب جاننے والا ہے اور کسی پر اپنے غیب کو ظاہر نہیں کرتا لیکن اپنے کسی برگزیدہ پیغمبر کو تو (اس طرح اطلاع دیتا ہے کہ) اس پیغمبر کے آگے اور پیچھے محافظ فرشتے بھیج دیتا ہے۔

یاد رکھنا چاہیے کہ مُسْتَثْنَى مَنْقُوعٍ باعتبار اپنے مضمون کے ما قبل سے جدا ہوتا ہے۔<sup>70</sup>

### از قبیل علفتها تبنا وماء باردا

علفتها تبنا وماء باردا، اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک فعل کے ساتھ ایک معمول کا تعلق ہوتا ہے اور دوسرے فعل کے ساتھ دوسرے معمول کا۔ دوسرے فعل کو حذف کیا جاتا ہے جس سے وہ انسان جو اس حقیقت سے آشنا نہ ہو، سے کلام کا معنی صحیح نہیں بن سکتا۔ مثال مذکور کا ظاہری معنی ہے کہ میں نے اس اونٹنی کو گھاس اور ٹھنڈا پانی کھلائے۔ یہاں دراصل سقیہا فعل محذوف ہے، یعنی علفتها تبنا و سقیہا ماء باردا۔ بمعنی میں نے اس اونٹنی کو گھاس کھلائی اور اور ٹھنڈا پانی پلایا۔ جیسے: وَوَلَّهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ<sup>71</sup>۔ یعنی اور اسی کا ہے جو بیتا (آرام کرتا) ہے رات میں اور دن میں۔ اب اس جگہ رات کو تو سکون ہوتا ہے لیکن دن میں قدرتی طور پر ہر چیز میں سکون کی بجائے نقل و حرکت پائی جاتی ہے، لہذا اس مقام میں النهار کا فعل محذوف ہے، ای نسر فی النهار بمعنی اور اسی کا ہے جو آرام کرتا ہے رات میں اور نقل و حرکت کرتا ہے دن میں۔<sup>72</sup>

### تفسیر بالرأے کی تحقیق

تفسیر بالرأے پر گفتگو کرتے ہوئے علامہ الوانی لکھتے ہیں کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بغير علم فليتبوأ مقعده من النار<sup>73</sup> یعنی اور جس نے قرآن (کی تفسیر) میں علم کے بغیر کچھ کہا، وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے۔ یہ ایک مسلم حقیقت ہے کہ ہر آیت کی تفسیر آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے منقول نہیں بلکہ صحابہ کرام، تابعین اور دیگر ائمہ اسلام نے اپنی رائے اور اجتہاد سے آیتوں کی تفسیر فرمائی ہے۔ معلوم ہوا کہ تفسیر بالرأے والاجتہاد مطلقاً حرام نہیں۔ علامہ سیوطی فرماتے ہیں: التأويل صرف الآية الى معنى موافق لما قبلها وبعدها، تحتمله الآية غير

مخالف للكتاب والسنة من طريق الاستنباط غير محظور على العلماء بالتفسير<sup>74</sup>۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ کسی آیت کا ایسا مفہوم بیان کرنا جو اس کے سیاق و سباق کے مطابق، زبان کے اصولوں کے موافق، کتب و سنت سے ہم آہنگ اور آیت کے الفاظ کا محتمل ہو تو اسے تفسیر بالرأی نہیں کہیں گے بلکہ وہ تاویل ہوگی، جو شرعاً جائز ہوگی۔<sup>75</sup>

## فہم اور نظم قرآنی میں حسینی مکتب فکر کا تجزیہ

### 1۔ شان نزول

مولانا حسین علی الوانی کے نزدیک شان نزول کے اکثر واقعات ظنی ہیں اس لیے شان نزول کے ایسے واقعات کی بنسبت سیاق و سباق کو ترجیح ہوگی۔ آپ کا یہ موقف اس پس منظر میں ہے کہ احناف مصدر اور نسبت کے اعتبار سے قرآن حکیم کی حاکمیت کے قائل ہیں اور تفسیر قرآن کا ایک قطعی اور اصل الاصول "القرآن یفسر بعضہ بعضا" ہے اور سیاق کلام اسی قبیل سے ہے۔ شاید اسی پس منظر میں یعنی قرآن کی حاکمیت کو برقرار رکھتے ہوئے مولانا حسین علی الوانی نے شان نزول کے واقعات کو سیاق کلام کے تابع کیا ہے۔

مولانا حسین علی الوانی کے موقف کی تائید فقہ کے ان اصولوں سے بھی ہوتی ہے جو احناف کی اصول فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں، مثلاً کتاب اللہ کے خاص یا عام کے مقابلہ میں جب خبر واحد آجائے تو احناف قرآن کی حاکمیت برقرار رکھتے ہیں اور حدیث و سنت اور کتاب اللہ کے عام و خاص کے درمیان اگر تطبیق ہو سکتی ہے تو دونوں پر عمل کرتے ہیں وگرنہ کتاب اللہ کی حاکمیت قائم رکھتے ہوئے صرف کتاب اللہ پر عمل کرتے ہیں اور حدیث کو چھوڑ دیتے ہیں۔

تفصیل اس کی یہ ہے کہ خاص ایسا لفظ ہے جو ایک معنی کے لیے وضع کیا گیا ہو<sup>76</sup> یعنی اس میں صیغہ اور لغت کا اعتبار ہے<sup>77</sup> اور اس میں یہ ممکن ہے کہ معنی کا مصداق بننے والے متعدد ہوں، جیسے زید، رجل، انسان اور دس کہ لفظ زید وضع کے اعتبار سے ایک فرد کے لیے، جبکہ رجل نوع کے اعتبار سے متعدد، انسان جنس کے اعتبار سے<sup>78</sup> اور دس عدد کے اعتبار سے زیادہ کے لیے ہے<sup>79</sup>۔ خاص کا حکم یہ ہے کہ یہ اپنے مفہوم پر دلالت میں قطعی ہوتا ہے اور اس پر عمل کرنا واجب اور ضروری ہوتا ہے۔ اگر اس کے مقابلے میں خبر واحد یا قیاس آجائے تو اگر ان کے درمیان تطبیق کی کوئی راہ نکلتی ہے تو دونوں کے مجموعے پر عمل کیا جائے گا وگرنہ کتاب اللہ کے خاص پر عمل کیا جائے گا اور خبر واحد و قیاس کو ترک کر دیا جائے گا<sup>80</sup>۔

قرآن حکیم کا ایسا خاص جس کے مقابلہ میں بظاہر حدیث رسول ﷺ آتی ہے اور دونوں میں احناف تطبیق کی ایسی صورت نکالتے ہیں جس سے قرآن کی حاکمیت برقرار رہے اور قرآن کے مقابلہ میں حدیث کے درجہ کا لحاظ بھی کیا گیا ہو، اس کی مثال قرآن حکیم میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ<sup>81</sup>

یعنی اے ایمان والو! رکوع کرو، سجدہ کرو اور عبادت کرو اپنے پروردگار کی اور بھلائی کے کام کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ

اس آیت میں لفظ رکوع اور سجدہ خاص ہیں، رکوع کا معنی ہے: قیام سے جھکنا جبکہ سجدہ کا معنی ہے: زمین پر پیشانی رکھنا، احناف کے نزدیک نماز میں رکوع اور سجدہ بطور فرض شامل ہیں لیکن اس کے ساتھ حدیث کی بنیاد پر تعدیل ارکان کی شرط کو فرض نہیں قرار دیا جاسکتا کیونکہ اس طرح کتاب اللہ کے خاص پر ترک عمل لازم آتا ہے، وہ حدیث حسب ذیل ہے:

اذْجَعِ فَصْلًا، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ<sup>82</sup>

یعنی لوٹ! نماز پڑھ! کیونکہ تیری نماز نہیں ہوئی۔

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے تعدیل ارکان نہ کرنے والے صحابی کو نماز لوٹانے کا حکم دیا ہے۔ احناف کہتے ہیں کہ یہ حدیث خبر واحد ہے، اس سے ہم کتاب اللہ کے خاص کی قطعیت کے مقابلہ میں نہیں لاسکتے البتہ ہم ان دونوں پر عمل کی راہ یہ نکالتے ہیں کہ کتاب اللہ کے خاص سے رکوع اور سجدہ کا ثبوت بطور فرض ہے، جبکہ حدیث سے ثابت شدہ تعدیل ارکان کا حکم واجب کا ہے کیونکہ درجہ کے اعتبار سے حدیث کا مقام قرآن کے بعد ہے، لہذا دونوں شرعی دلائل کے مرتبہ اور مقام کا لحاظ کرتے ہوئے ہم دونوں پر عمل کریں گے۔ اس طرح حدیث کے مقابلہ میں قرآن کی حاکمیت برقرار رہتی ہے۔

کتاب اللہ کا عام، خاص کی طرح اپنے مدلول پر قطعی ہوتا ہے اور اس کے مقابلہ میں بھی اگر حدیث آجائے تو احناف کے ہاں متداول قول کے مطابق کتاب اللہ کی حاکمیت برقرار رکھتے ہوئے اس کی تخصیص کے لیے خبر متواتر یا مشہور کا ہونا ضروری ہے جبکہ خبر واحد اور قیاس سے اس کی تخصیص درست نہیں۔ جب ایک مرتبہ دلیل قطعی کے ساتھ کتاب اللہ کے عام کی تخصیص ہو جائے تو پھر خبر واحد اور دیگر دلائل ظنیہ سے بھی تخصیص ہو سکتی ہے<sup>83</sup>۔

بہر حال ماقبل بحث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ مولانا حسین علی الوانی کا یہ موقف کہ شان نزول کے اکثر واقعات ظنی ہیں اور ایسے واقعات کی نسبت سیاق کلام کو ترجیح ہوگی، اس کی بنیاد حاکمیت قرآن ہے جیسا کہ فقہاء احناف کتاب اللہ کے خاص و عام کو خبر واحد کے مقابلہ حاکمیت دیتے ہیں۔

## 2- فہم اور نظم قرآن کی حسینی اصطلاحات

مولانا حسین علی الوانی کی بیان کردہ اصطلاحات قرآنی مضامین کو باہم مربوط دکھاتی ہیں۔ اگرچہ یہ اصطلاحات قرآن و سنت میں منقول نہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ سیاق قرآنی ہی سے ماخوذ ہیں اور ہر اصطلاح جس مفہوم کو متضمن اور احاطہ

کیے ہوئے ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ اصطلاحات ان کے گہرے قرآنی مطالعہ کا نتیجہ ہیں۔ اگرچہ یہ اصطلاحات انفرادی طور پر ظنی واجتہادی ہیں لیکن اگر ان کے مفہوم کا اعتبار کیا جائے تو استقراء کے اصول کے تحت ان میں ایک اعتبار سے قطعیت موجود ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوسُفَ وَاٰخِيْهِ وَاَلَا تَايَسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ۗ اِنَّهٗ لَا يَأْتِسُّ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ  
الْكَافِرُوْنَ<sup>84</sup>

یعنی اے میرے بیٹو! تم پھر واپس جاؤ اور مصر پہنچ کر یوسف اور اس کے بھائی کا پتہ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو کیونکہ خدا کی رحمت سے وہی لوگ ناامید ہوتے ہیں جو کافر ہوتے ہیں۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی چیز کی تلاش میں استقراء ایک اصول ہے اور تتبع و جستجو سے کسی چیز کو تلاش کیا جاسکتا ہے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کو حکم دیا کہ حضرت یوسف اور ان کے بھائی کو استقراء کے طریقے کو اپناتے ہوئے تلاش کرو۔ استقراء کے ذریعے کسی چیز کی قطعیت تک پہنچا جاسکتا ہے، قرآن حکیم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قصے کو بیان کیا ہے اور اسی اصول کے تحت شرک کی شاعت اور توحید کی حقیقت پہنچائی گئی ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۗ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لٰن لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَآكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّيْنَ ۗ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَا اَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ بَرِيْءًا مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ<sup>85</sup>

یعنی چنانچہ جب شب کی تاریکی ابراہیم (علیہ السلام) پر چھا گئی تو اس نے ایک تارادیکھا اس نے کہا یہ میرا رب ہے، پھر جب وہ تارا غروب ہو گیا تو ابراہیم نے کہا میں غروب ہو جانے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ پھر ابراہیم نے جب چاند کو چمکتا ہوا دیکھا تو کہا یہ میرا رب ہے پھر جب وہ غائب ہو گیا تو ابراہیم نے کہا اگر میرے رب نے میری رہنمائی نہ فرمائی تو بلاشبہ میں گمراہ لوگوں میں رہ جاؤں گا۔ پھر جب ابراہیم نے آفتاب کو طلوع ہوتے ہوئے دیکھا تو فرمایا یہ میرا رب ہے یہ تو سب میں بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو ابراہیم نے کہا اے میری قوم بلاشبہ میں ان چیزوں سے سخت بیزار ہوں جن کو تم خدا کا شریک قرار دیتے ہو۔

اس آیت میں ستارے، چاند اور سورج کے رب ہونے نفی اور ان کے علاوہ کی اللہ کے شریک ہونے کی نفی استقراء کے اصول کے تحت کی گئی ہے۔

ہمارے اس نقد کی مزید تائید کئی مسلم مفکرین کے افکار سے بھی ہوتی ہے۔ ذیل میں ہم بطور مثال امام شاطبیؒ اور مولانا امین احسن اصلاحی کے موقف کو پیش کرتے ہیں:

1- امام شاطبیؒ نے شریعت شریعت کے مقرر کرنے کی حکمت، نوعیت، درجے اور اس کے ثابت ہونے کے طریقے کو بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ شریعت کے مقرر کرنے سے مطلوب چند حکمتیں ہیں اور ان حکمتوں میں دین کی حفاظت، حیات انسانی کا تحفظ، نسل انسانی کی حفاظت اور مال و عقل کی حفاظت شامل ہے۔ یہ حکمتیں قیامت تک مطلوب ہونے کے ساتھ ساتھ تمام انسانوں سارے احکام کو شامل اور عام ہیں۔ پھر ان احکام کے تین درجات یعنی ضروریات، حاجیات اور تحسینات ہیں۔ آپ کے نزدیک شریعت کی حکمتیں، نوعیت درجات یہ تمام امور اور ان کی قطعیت استقراء کے اصول کے تحت دلائل کے مجموعہ سے ثابت ہوتی ہے<sup>86</sup> نہ کہ انفرادی دلائل سے<sup>87</sup>۔

امام شاطبیؒ کی تحقیق سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ شریعت کی قطعیت استقراء کے اصول کے تحت تتبع اور نقد و تنقیح سے سامنے آتی ہے اور انفرادی دلائل خواہ خبر متواتر و مشہور ہی کیوں نہ ہوں، ان سے قطعیت ثابت نہیں ہوتی، کیونکہ انفرادی دلائل کا ثبوت خود بہت سے ظنی مقدمات پر موقوف ہے۔ قطعیت کے ثبوت کا ایک ہی طریقہ کہ قرآن و شواہد اور نقل سے ان کی تائید ہو رہی ہو اور یہ ان کے خلاف نہ ہو۔

امام شاطبیؒ کے موقف کی روشنی میں جب ہم مولانا حسین علی الوانی کی فکر اور بیان کردہ اصطلاحات کو دیکھتے ہیں تو وہ ہمیں استقراء کے اصول کے تحت نظر آتی ہیں اور قرآن و شواہد اور نقل سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے اور آپ کی فکر قرون اولیٰ کی فکر کے خلاف بھی نہیں۔

امام شاطبیؒ کے علاوہ مولانا امین احسن اصلاحی کا بھی یہ موقف ہے کہ مختلف دلائل کو اگر انفرادی طور پر دیکھا جائے تو ان میں ظنیت رہتی لیکن جب ان کو ایک ساتھ استعمال کیا جاتا ہے تو ان میں قطعیت آجاتی ہے۔ مولانا اصلاحی کے نزدیک قرآن کی تفسیر کے چار قطعی اصول ہیں؛ اول: عربی ادب اور جاہلی شاعری، دوم: نظم قرآن، سوم: تفسیر القرآن بالقرآن اور چہارم: خبر متواتر و مشہور سے تفسیر کرنا۔ آپ ان چاروں اصولوں کو انفرادی طور پر ظنی اور مجموعی طور پر قطعی سمجھتے ہیں، آپ لکھتے ہیں:

"یہ چاروں اصول جہاں تک ہمارے بیان کرنے کا تعلق ہے، الگ الگ بیان ہوں گے لیکن یہ تفسیر قرآن میں استعمال بالکل ایک ساتھ ہوں گے۔ ایک ساتھ استعمال ہونے کی وجہ سے ان کے اندر وہ استحکام پیدا ہوتا ہے جو ان کو قطعیت کا درجہ دیتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو بلکہ الگ الگ استعمال کی کوشش کی جائے تو ان میں سے اکثر اپنی قطعیت کھو بیٹھیں گے۔"<sup>88</sup>

اسی اسلوب کے تحت اگر ہم مولانا حسین علی الوانی کی بیان کردہ اصطلاحات کو دیکھیں تو معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے جو اصطلاحات استعمال کی ہیں وہ تفسیر القرآن بالقرآن کی قبیل سے ہیں اور تنبیح و استقراء سے ان میں گونا گوں قطعیت نمایاں ہوتی ہے۔

آپ کے سلسلہ شاگردوں میں سے سید حسین نیلوی نے "مرآة القرآن" میں بہت سی اصطلاحات لکھی ہیں جن کی تحقیق و تنقید فہم قرآن کے نئے زاویے سامنے لاسکتی ہے۔ مزید یہ کہ آپ نے "تفسیر بے نظیر" میں مولانا حسین علی الوانی کی فکر کی تائید میں قرآن و سنت، اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین اور ائمہ ہدی کے اقوال لائے ہیں لیکن یہ کام بھی صرف بعض مقامات تک محدود ہے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ تحقیق کے دائرہ کار کو بڑھاتے ہوئے اسے پوری حسینی فکر پر لاگو کیا جائے اور آیات کی تفسیر و تائید کے ساتھ ساتھ خلاصہ سور اور پھر سورتوں کے باہم ارتباط کو بھی زیر بحث لایا جائے۔

### مضامین اور الفاظ قرآن

مولانا حسین الوانی نے تمام قرآنی مضامین کو توحید کے اثبات اور شرک کے رد کے تابع رکھ کر تمام کو نظم کی صورت میں پرودیا ہے۔ اگر قرآن سے تحقیق کریں تو تمام کتب سماویہ اور انبیاء علیہم السلام جس نقطے پر متفق ہیں وہ توحید کا اثبات اور شرک رد ہے اور اسلاف میں بھی نظم قرآنی فکر کے علماء نے نظم قرآنی کا سب سے بڑا محرک اسی چیز کو قرار دیا ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ<sup>89</sup>

یعنی اور اے پیغمبر، ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول ایسا نہیں بھیجا کہ جس پر ہم نے یہ وحی نازل نہ کی ہو کہ میرے سا کوئی معبود برحق نہیں۔ سو میری ہی عبادت کیا کرو۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر نبی و رسول کی دعوت اور پیغام کا مرکز دعوت توحید اور شرک کا رد رہا ہے اور قرآن حکیم نے اہل کتاب کو اسی بات پر اتحاد کی دعوت دی ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

قُلْ يَا هَلْ أَكْتَبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَمَقُولُوا اسْمُؤُنَا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ<sup>90</sup>

یعنی آپ اہل کتاب سے کہہ دیجئے، اے اہل کتاب، ایک ایسی بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں مشترک ہے وہ یہ کہ سوائے خدا تعالیٰ کے ہم کسی کی عبادت نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے سوا ہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو رب نہ بنائے۔ پھر اگر وہ لوگ اس دعوت سے بھی روگردانی کریں تو تم لوگ ان سے کہہ دو تم اس بات پر گواہ رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اتحاد بین المذاہب کی سب سے بڑی بنیاد توحید کا ماننا اور شرک کا انکار ہے اور ظاہر بات ہے کہ مسلمانوں کے باہم اتفاق میں بھی سب سے بڑی بنیاد یہی ہے۔ اس آیت سے ایک لطیف نکتہ یہ بھی سامنے آتا ہے ساری کتابوں کا متفقہ نکتہ توحید کا اثبات اور شرک کا رد ہے اور یہی بات تمام انسانوں بشمول مسلمانوں کو ایک وحدت میں پروسکتی ہے۔ اسی طرح قرآن حکیم کے تمام مضامین کو منظم اور ایک وحدت میں پرونے کی بنیاد یہی ہے۔ شاید اسی پس منظر میں مولانا حسین علی الوانی نے فن نظم کو توحید کے اثبات اور شرک کے رد کے لیے استعمال کیا اور قرآن کے باقی تمام مضامین کو اسکے تابع کر کے ایک وحدت میں پرو دیا۔ تنزیہ اور صفات باری تعالیٰ کی بنیاد پر تصور نظم کوئی نیا نہیں بلکہ معتقدین میں سے بھی اس کے قائل رہے ہیں اور فن نظم کو تنزیہ و صفات باری تعالیٰ کے لیے استعمال کرنے کا تصور حمد بن محمد خطابی (319ھ-388ھ) نے دیا۔ آپ کے نزدیک قرآنی اعجاز اس کا بے مثل نظم ہے اور نظم میں الفاظ و معانی (خاص کر توحید و صفات) دونوں شامل ہیں، آپ لکھتے ہیں:

واعلم ان القرآن انما صار معجزا لانه جاء بافصح الفاظ في احسن نظوم التاليف مضمنا اصح المعاني من توحيد له جل وعز وتنزيه له في صفاته<sup>91</sup>

یعنی جان لو کہ قرآن معجزہ صرف اس اعتبار سے ہے کیونکہ اس نے سب سے فصیح الفاظ سب سے بہترین نظم میں بیان کیے ہیں جو اللہ کی توحید اور صفات میں تنزیہ کے اصح معانی کو متضمن ہیں

علامہ خطابی کی اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ نظم قرآن، قرآنی الفاظ و معانی دونوں کو شامل ہے اور معانی میں سے سب سے مقدم چیز توحید و صفات باری تعالیٰ ہیں۔ لیکن علامہ خطابی اس پہلو سے تفسیر قرآن نہ کر سکے اور مولانا حسین علی الوانی سے قدرت نے خصوصی طور پر یہ کام لے لیا۔

اس مکتب فکر کا سب سے اہم اور بڑا منہج جس کے گرد باقی تمام منہج گھومتے ہیں وہ ہے نظم کی صورت میں توحید کا اثبات اور شرک کا رد۔ ان کا کہنا ہے کہ قرآن زیادہ تر تصحیح عقائد پر زور دیتا ہے اور اس میں مسائل بہت کم بیان کیے گئے ہیں۔ نیز عقائد میں سے سب سے اہم اور بنیادی عقیدہ توحید ہے اس لیے آپ اس میں توحید اور اس کی تمام انواع کو مختلف پیرایوں کے ساتھ تفسیر القرآن بالقرآن، تفسیر القرآن بالحدیث، تفسیر القرآن باقوال الصحابہ والتابعین، مفسرین، لغت عرب، علم بلاغت، مضامین قرآن، ربط قرآن حتیٰ کہ قرآن کی حرکات و سکنات سے بھی توحید کو ثابت کرتے ہیں اور اس سلسلے میں اس تفسیر کا منہج امام ابن تیمیہ اور شاہ اسماعیل جیسا ہے۔ وہ قرآن کو چار حصوں میں تقسیم کرتے ہیں جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے اور ان میں اللہ کا خالق، رب، متصرف الامور ہونا اور مسئلہ شفاعت و قیامت بیان کرتے ہیں اور مزید اصطلاحات اور فوائد مضامین قرآن اور مسئلہ الہ (مقدمہ) میں توحید کے ہر پہلو کا اثبات اور شرک کے ہر پہلو کا رد کرتے ہیں۔

اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس تفسیر میں قرآن کے دوسرے مضامین بیان نہیں کیے گئے بلکہ رسالت، قیامت، احکام، ماننے والوں کے حالات اور نہ ماننے والوں کے انجام و احوال کا بھی تذکرہ ہے، لیکن ان کے بیان کا منہج ان کے ہاں یہ ہے کہ سارے مضامین کو توحید کے تابع رکھ کر مربوط انداز میں اس طرح بیان کرتے ہیں کہ قرآنی مضامین کا فکر و فلسفہ اور معاشرے میں اس کا اطلاق بھی سمجھ آتا ہے اور دعوت دین اور اقامت دین کے لچکدار ڈھانچوں کو سمجھنے اور عملی جامہ پہنانے کی بصیرت کی صلاحیت پیدا ہوتی محسوس ہوتی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ سب سے بڑا مقصد توحید ہے اور اس کے بیان کے لیے رسالت ہے، اس کی حفاظت کے لیے جہاد ہے اور دشمن کے خلاف لڑنے کے لیے پہلے اندرونی طور پر انفرادی و اجتماعی سطح پر منظم اور متحد ہونا ضروری ہے لہذا امور سلطانیہ مثلاً: حدود و قصاص اور امور انفرادیہ مثلاً: نکاح، طلاق، عدت و رضاعت وغیرہ کا حکم ہے اور بعض دفعہ ان پر عمل طبیعتوں پر بھاری ہوتا ہے اس لیے باطنی و اندرونی طور پر براہیجنتہ کرنے کے لیے نماز، روزہ، تقویٰ اور عقیدہ آخرت وغیرہ کا ذکر ہے۔

### عربی ادب اور نظم

مولانا حسین علی الوانی کے نزدیک قرآن حکیم کے بعض مقامات پر یہ محسوس ہوتا ہے کہ کلام ما قبل اور ما بعد سے غیر مربوط ہے لیکن وہاں کسی لفظ کے لغوی معنی کی بجائے محاورہ عرب کا اعتبار ہوتا ہے اور ما قبل یا ما بعد سے غیر مرتبط معلوم ہونے والا کلام درحقیقت محاورہ کی زبان میں ہوتا ہے، ایسے مقامات کو حل کرنے کے لیے بڑی کاوش کی ضرورت ہوتی ہے۔<sup>92</sup> آپ کے اس موقف کی تائید کتاب اللہ سے بھی ہوتی ہے، وہ اس طرح کہ قرآن سے نصیحت حاصل کرنا آسان ہے لیکن یہ آسانی عربی زبان کے اعتبار سے رکھی گئی ہے۔ قرآن حکیم میں ہے:

فَإِنَّمَا يَسْتَرْزَنُ بِلِسَانِكَ لِيُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا<sup>93</sup>

یعنی سو اے پیغمبر، ہم نے اس قرآن کریم کو آپ کی زبان میں اس لئے آسان کیا ہے تاکہ آپ اس کی وجہ سے پرہیز گاروں کو خوشی سنائیں اور اس کے ذریعہ ان لوگوں کو ڈرائیں جو جھگڑالو اور معاند ہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں علامہ سعدی لکھتے ہیں:

وَأَنَّ اللَّهَ يَسِّرُ هَذَا الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ بِلِسَانِ الرَّسُولِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَسِّرُ الْفَاضِلَةَ وَمَعَانِيَهُ،

لِيَحْصَلَ الْمَقْصُودُ مِنْهُ وَالْإِنْتِفَاعُ بِهِ<sup>94</sup>

یعنی اور بے شک اللہ تعالیٰ نے اس قرآن کریم اپنے رسول محمد ﷺ کی زبان (عربی) میں آسان فرمایا ہے، اس کے الفاظ و معانی آسان ہیں تاکہ اس سے مقصود حاصل ہو سکے اور اس سے نفع اٹھایا جاسکے۔

ما قبل آیت اور علامہ سعدی کی وضاحت سے سامنے آتا ہے کہ قرآن سے نصیحت حاصل کرنے میں آسانی عربی زبان کے اعتبار سے ہے۔

## تفسیر بالرائے اور نظم

مقدمہ جو اہر القرآن کے مطابق یہ ایک مسلم حقیقت ہے کہ ہر آیت کی تفسیر آپ ﷺ سے منقول نہیں بلکہ صحابہ کرام، تابعین اور دیگر ائمہ اسلام نے اپنی رائے اور اجتہاد سے آیتوں کی تفسیر فرمائی۔ معلوم ہوا کہ تفسیر بالرائے والاجتہاد مطلقاً حرام نہیں۔ علامہ سیوطی فرماتے ہیں: التاویل صرف الآیة الی معنی موافق لما قبلها وبعدها، تحتمله الآیة غیر مخالف للکتاب والسنة من طریق الاستنباط غیر محظور علی العلماء بالتفسیر<sup>95</sup>۔

خلاصہ کلام یہ کہ کسی آیت کا ایسا مفہوم بیان کرنا جو اس کے سیاق و سباق کے مطابق زبان کے اصولوں کے موافق، کتب و سنت سے ہم آہنگ اور آیت کے الفاظ کا محتمل ہو تو اسے تفسیر بالرائے نہیں کہیں گے بلکہ وہ تاویل ہوگی جو شرعاً جائز ہوگی۔ جو اہر القرآن سے ماخوذ ما قبل بحث کے مطابق نظم قرآن کا حکم تفسیر بالرائے محمود کا ہے اور ایسا نظم جو عربی اسلوب اور کتاب و سنت سے ہم آہنگ ہو اور آیت اس کی محتمل بھی ہو اسے تاویل کہیں گے۔<sup>96</sup>

اگرچہ مولانا حسین علی الوانی کا تصور نظم اور منہج و اسلوب دوسروں مفکرین کی نسبت قدرے مختلف ہے لیکن آپ اس کو حتمی نہیں جانتے ہیں بلکہ یہ موقف اختیار کرتے ہیں کہ تاویل میں جس طرح آیت میں مختلف احتمال ہوتے ہیں اسی طرح نظم قرآن میں بھی ایک سے زائد طرح کا ربط ہو سکتا ہے اور اس میں کئی طرح کے نکات ہو سکتے ہیں اور یہی موقف ابن العربی اور امام رازیؒ کا ہے، ابن العربی لکھتے ہیں:

الفہم لا تنحصر فیما فہمت وعلم اللہ لا یتقید بما علمت<sup>97</sup>

فہم اس میں منحصر نہیں جس کو میں نے جانا کیونکہ اللہ کا علم میرے جاننے کے ساتھ مقید نہیں۔

ابن العربیؒ کی اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ کتاب اللہ کا علم لامتناہی ہے اور ہمارا فہم محدود ہے، جس طرح فہم قرآن کے دیگر پہلو انسانی احاطہ سے باہر ہیں اسی طرح نظم قرآن کا کوئی ایک پہلو میں حتمی اور آخری نہیں۔

امام رازیؒ کا بھی یہی موقف ہے کہ قرآن سے ماخوذ نکات دلیل کی بنیاد پر مختلف حکم رکھتے ہیں اور قرآن کے اکثر نکات نظم قرآن میں رکھے گئے ہیں۔ علامہ زرکشی امام رازی کے حوالہ سے لکھتے ہیں:

أَكثَرُ لَطَائِفِ الْقُرْآنِ مُودَعَةٌ فِي التَّرْتِيبَاتِ وَالرَّوَابِطِ<sup>98</sup>

قرآن کے اکثر لطائف ترتیبات و روابط میں رکھے گئے ہیں۔

امام رازی کی اس عبارت سے ثابت ہوتا ہے کہ نظم و ربط کا حکم نکات و لطائف کا ہے، یہ اجتہادی چیز ہے اور اس میں کوئی حتمی نظم و ربط نہیں بلکہ یہ محقق کے ذوق اور علمی وسعت کے اعتبار سے نسبتی اور اضافی چیز ہے۔

ما قبل بحث سے یہ بات سامنے آئی ہے کہ مولانا حسین علی الوانی سمیت جلیل القدر محققین کا یہ موقف ہے کہ نظم و ربط قرآن تفسیر بالرای المحمود کے زمرے میں آتا ہے۔

### مصادر اور مراجع:

- <sup>1</sup> محمود بن عمر زحشری، اساس البلاغہ (بیروت: دارالکتب العلمیہ، 1998ء)، 2/284۔  
Mahmud bin Umar Zamakhshri, Asas al-Balaghah (Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, 1998), 2/ 284.
- <sup>2</sup> محمد بن مکرم ابن منظور افریقی، لسان العرب (بیروت: دار صادر، 1444ھ)، 12/578۔  
Muhammad bin Mukarram Ibn Manzur Ifriqi, Lisan al-Arab, (Beirut: Dar Sadir, 1444 AH), 12/578.
- <sup>3</sup> ڈاکٹر ثناء اللہ، علم تفسیر میں نظم و ربط (پشاور: اشاعت اکیڈمی، سن)، 16-19۔  
Dr. Sanaullah, Ilm Tafsir mein Nazm wa rabt (Peshawar: Isha'at Academy, ND) 16-19.
- <sup>4</sup> ابو محمد عبد اللہ بن مسلم ابن قتیبہ، تاویل مشکل القرآن (لاہور: مکتبہ العلمیہ، سن)، 1۔  
Abu Muhammad Abd Allah bin Muslim Ibn Qutaiybah, Tawil Mushkil al-Quran (Lahore: al-Maktabah al-Ilmiyyah, ND) 1.
- <sup>5</sup> قاضی عبد الجبار اسد آبادی، المغنی فی ابواب العدل والتوحید (مصر: الدار المصریہ، سن)، 16/200۔  
Qazi Abd al-Jabbar Asadabadi, Al-Mughani fi Abwab al-Adl wa al-Tawheed (Egypt: al-Dār al-Misriyyah, ND) 16/200.
- <sup>6</sup> قاضی محمد بن طیب باقلانی، اعجاز القرآن (مصر: دار المعارف، طبع سوم، ۱۹۵۳ء)، 15۔  
Qazi Muhammad bin Tayyib Baqillani, Ijaz al-Qur'an (Egypt: Dār al-Ma'ārif, 3<sup>rd</sup> ed., 1954 AD) 15.
- <sup>7</sup> ابوسلمان حمد بن محمد خطابی، بیان اعجاز القرآن (مطبوع ضمن: ثلاث رسائل فی اعجاز القرآن) تحقیق محمد خلف اللہ، محمد ز علول سلام (مصر: دار المعارف، طبع دوم، ۱۹۶۸ء)، 350۔  
al-Khattābī, Abū Salmān Ḥamd bin Muḥammad, Bayān i 'jāz al-Qur'ān." (Matbu' Zimn: Thalāth rasā'il fi i 'jāz al-Qur'ān) edited by Muhammad Khalafallāh, Muḥammad Zaghlūl Sallām (Egypt: Dār al-Ma'ārif, 2nd ed., 1968 AD), 350.
- <sup>8</sup> ابوبکر بن عبد الرحمن بن محمد عبد القاهر جرجانی، دلائل الاعجاز فی علم المعانی، تعلیق: محمود شاکر (مصر: مکتبہ خانجی، ۲۰۰۰ء)، 137۔  
Abū Bakr ibn 'Abd al-Raḥmān ibn Muḥammad 'Abd al-Qāhir Jurjānī, Dalā'il al-I'jāz fi 'Ilm al-M'ānī, Ta'liq: Maḥmūd Shākir (Egypt: Maktaba Khānjī 2000), 137.
- <sup>9</sup> محمود بن عمر زحشری، الکشاف (بیروت: دار احیاء التراث العربی، 1420ھ)، 352۔

Mahmud bin Umar Zamakhshri, Al-Kashaf (Beirut: Dar Ihyah al-Turath al-Arabi, 1420 AH), 352.

<sup>10</sup> فخر الدین محمد بن عمر الرازی، مفاتیح الغیب (بیروت: دار احیاء التراث العربی، 1420ھ)، 27/570۔

Fakhr al-Din Muhammad bin Umar Al-Razi, Mafatih al-Ghaib (Beirut: Dar Ihyah al-Turath al-Arabi, 1420 AH), 27/ 570.

<sup>11</sup> ابو عبد اللہ محمد بن علی محی الدین ابن العربی، تفسیر القرآن الکریم (بیروت: دار احیاء التراث العربی، 1997ء) 3/311۔

Abu Abd Allah Muhammad bin Ali Muhyiddin Ibn al-Arabi, Tafsir al-Qur'an al-Kareem (Beirut: Dar Ihyah al-Turath al-Arabi, 1997) 3/311.

<sup>12</sup> ڈاکٹر ثناء اللہ، علم تفسیر میں نظم و ربط، 15۔

Dr. Sanaullah, Ilm Tafsir mein Nazm wa Rabt, 15.

<sup>13</sup> احمد بن عبد الرحیم شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر (قاہرہ: دار الصحوة، 1986)، 30۔

Ahmad bin Abd al-Rahim Shah Wali Allah, Al-Fawz al-Kabeer (Cairo: Dar Al-Sahwa, 1986), 30.

<sup>14</sup> مولانا غلام اللہ خان (مرتب)، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب (راول پنڈی: کتب خانہ رشیدیہ، سن 2-9)۔

Maulana Ghulam Allah Khan (Compiler), Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface (Rawalpindi: Kutub Khan Rashidiyyah, ND) 2-9.

<sup>15</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 9-51۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 9-51.

<sup>16</sup> ایضاً، 12۔

Ibid, 12.

<sup>17</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>18</sup> ایضاً، 9۔

Ibid, 9.

<sup>19</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>20</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>21</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>22</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>23</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>24</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 10۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 10.

<sup>25</sup> محوٰلہ بالا۔

Ibidem.

<sup>26</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 11۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 11.

<sup>27</sup> البقرة 2:29۔

Al-Baqarah 2:29.

<sup>28</sup>النازعات 79:27-30۔

Al-Nazi'at 79: 27-30.

<sup>29</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن-مقدمہ مرتب، 11۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 11.

<sup>30</sup>البقرہ 21:22۔

Al-Baqarah 2:21-22.

<sup>31</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن-مقدمہ مرتب، 10-11۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 10-11.

<sup>32</sup> ایضاً، 13-14۔

Ibid, 13-14.

<sup>33</sup> البقرہ 1:2۔

Al-Baqarah 2:1.

<sup>34</sup> یوسف 1:12۔

Yusuf 12:1.

<sup>35</sup> المؤمن 2:40۔

Al-Momin 40:2.

<sup>36</sup> ایضاً، 40:14۔

Ibid 40:14.

<sup>37</sup> الانعام 6:156۔

Al-An'am 6: 156.

<sup>38</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن-مقدمہ مرتب، 14۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 14.

<sup>39</sup> حجر 1:15۔

Hijr 15:1.

<sup>40</sup> یونس 1:10۔

Yunus 10:1.

<sup>41</sup> یوسف 1:12۔

Yusuf 12:1.

<sup>42</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن-مقدمہ مرتب، 14۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 14.

<sup>43</sup> الإسراء 17:85۔

Al-Isra 17:85.

<sup>44</sup> القدر 97:4۔

Al-Qadr 97:4.

<sup>45</sup> النحل 2:16۔

Al-Nahl 17:85.

<sup>46</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن-مقدمہ مرتب، 51۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 51.

<sup>47</sup> النور 24:1۔

Al-Nur 24:1.

<sup>48</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 51۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 51.

<sup>49</sup> العنکبوت 29:45۔

Al-Ankabut 29:45.

<sup>50</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 51۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 51.

<sup>51</sup> المؤمن 40:70۔

Al-Momin 40:70.

<sup>52</sup> حم السجدة 41:17۔

Hamim al-Sajdah 41:17.

<sup>53</sup> المؤمن 40:83۔

Al-Momin 40:83.

<sup>54</sup> أيضاً، 40:42۔

Ibid 40:42.

<sup>55</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 15-16۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 15-16.

<sup>56</sup> البقرة 2:28۔

Al-Baqarah 2:28.

<sup>57</sup> الانعام 6:1۔

Al-An'am 6:1.

<sup>58</sup> الاعراف، 7:11۔

Al-Araf, 7:11.

<sup>59</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 16-17۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 16-17.

<sup>60</sup> البقرة 2:173۔

Al-Baqarah 2: 173.

<sup>61</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 17۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 17.

<sup>62</sup> البقرة 2:30۔

Al-Baqarah 2:30.

<sup>63</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 17۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 17.

<sup>64</sup> مؤملہ بالا۔

Ibidem.

<sup>65</sup> البقرة 2:73۔

Al-Baqarah 2:73.

<sup>66</sup> المؤمن 35:40۔

Al-Momin 40:35.

<sup>67</sup> البقرة 2:143۔

Al-Baqarah 2:143.

<sup>68</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 17-18۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 17-18.

<sup>69</sup> الجن 72:26-27۔

Al-Jin 72:26-27.

<sup>70</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 19۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 19.

<sup>71</sup> الانعام 6:13۔

Al-An'am 6:13.

<sup>72</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 20۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 20.

<sup>73</sup> ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی، سنن ترمذی (بیروت: دار الغرب الاسلامی، 1998ء)، 4/94۔

Abu Isa Muhammad bin Isa Tirmidhi, Sunan Tirmidhi (Beirut: Dar al-Gharb al-Islami, 1998), 4/94.

<sup>74</sup> عبد الرحمن بن ابی بکر سیوطی، الاقن فی علوم القرآن (مصر: الہدیۃ المصریۃ، 1974ء)، 4/212۔

Abd al-Rahman bin Abi Bakr Suyuti, Al-Itqan fi Ulum al-Qur'an (Egypt: Al-Haiyat al-Misriyyah, 1974), 4/212.

<sup>75</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 21-22۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 21-22.

<sup>76</sup> عبد العزیز بن احمد علاء الدین، کشف الاسرار شرح اصول البزدوی (بیروت: دار الکتب العلمیہ، 1997ء)، 1/30۔

Abd al-Aziz bin Ahmad Alauddin, Kashf al-Asrar Sharh Usul al-Bazdawi (Beirut: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, 1998), 1/30.

<sup>77</sup> علاء الدین، کشف الاسرار، 1/26۔

Alauddin, Kashf al-Asrar, 1/26.

<sup>78</sup> احمد بن محمد الشاشی، اصول الشاشی (بیروت: دار الکتب العربی، 1982ء)، 13۔

Ahmad bin Muhammad Al-Shashi, Usul al-Shashi (Beirut: Dar al-Kitab al-Arabi, 1982), 13.

<sup>79</sup> خالد سیف اللہ رحمانی، قاموس الفقہ (کراچی: زمزم پبلشرز، 2010ء)، 3/325۔

Khalid Saifullah Rahmani, Qamus al-Fiqh (Karachi: Zamzam Publishers, 2010), 3/325.

<sup>80</sup> الشاشی، اصول الشاشی، 13۔

Al-Shashi, Usul al-Shashi, 17.

<sup>81</sup> الحج 22:77۔

Hajj 22:77.

<sup>82</sup> محمد بن اسماعیل بخاری، صحیح بخاری، کتاب الآذان، حدیث نمبر: 757۔

Muhammad bin Ismail Bukhari, Sahih Bukhari, Kitabal-Adhan, Hadith Number: 757.

<sup>83</sup> علی بن ابی علی الآمدی، الاحکام فی اصول الاحکام (بیروت: المکتب الاسلامی، س ن)، 2/322۔

Ali bin Abi Ali Al-Amadi, Al-Ahkam fi Usul al-Ahkam (Beirut: Al-Maktab al-Islami, DN), 2/322.

<sup>84</sup> یوسف 12:87۔

Yusuf 12:87.

<sup>85</sup> الانعام 6:75-78۔

Al-An'am 6:75-78.

<sup>86</sup> ابراہیم بن موسی شاطبی، الموافقات (قاہرہ: دار ابن عثمان، 1997ء)، 2/62۔

Ibrahim bin Musa Shatabi, Almuafiqat (Cairo: Dar Ibn Affan, 1997), 2/62.

<sup>87</sup> شاطبی، الموافقات، 2/28۔

Shatabi, Almuafiqat, 2/28.

<sup>88</sup> امین احسن اصلاحی، مبادی تدبیر قرآن (لاہور: فاران فاؤنڈیشن، 1991)، 91۔

Amin Ahsan Islahi, Mabadi Tadabur Qur'an (Lahore: Faran Foundation, 1991), 91.

<sup>89</sup> الانبیاء، 21:25۔

Alanbiya 21:25.

<sup>90</sup> آل عمران 3:64۔

Aal e Imran 3:64.

<sup>91</sup> خطابی، البیان فی اعجاز القرآن، 156۔

Al-Khattabi, Al-Bayan fi Ijaz al-Qur'an, 156.

<sup>92</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن، 1/20۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, 1-20.

<sup>93</sup> مریم 19:97۔

Maryam 19:97.

<sup>94</sup> عبدالرحمن بن ناصر السعدی، تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان (شام: مؤسسة الرسالہ، 2000ء)، 1/501۔

Abd al-Rahman bin Nasir Al-Saadi, Taysir al-Karim al-Rahman fi Tafsir Kalam al-Mannan (Syria: Muassisah al-Risalah, 2000) 1/501.

<sup>95</sup> سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، 4/212۔

Suyuti, Al-Itqan fi Ulum al-Qur'an, 4/212.

<sup>96</sup> غلام اللہ خان، جواہر القرآن - مقدمہ مرتب، 25۔

Ghulam Allah Khan, Jawahir al-Qur'an, Compiler's preface, 25.

<sup>97</sup> محی الدین ابن العربی، تفسیر القرآن الکریم، 2/123۔

Muhyiddin Ibn al-Arabi, Tafsir al-Qur'an al-Kareem, 2/123.

<sup>98</sup> محمد بن عبداللہ بدرالدین الزرکشی، البرہان فی علوم القرآن، تحقیق: مصطفیٰ عبدالقادر عطا (لبنان: دار الفکر، اشاعت اول، 1988ء)، 1/36۔

Muhammad bin Abdullah Badr al-Din Al-Zarkashi, Al-Bharhan fi Ulum al-Qur'an, Editing: Mustafa Abd al-Qadir Ata (Lebanon: Dar al-Fikr, 1<sup>st</sup> ed., 1988), 1/36.